



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОНФЕРЕНЦИЯ

## Сорок первая сессия

Рим, 22–29 июня 2019 года

### Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

#### Резюме

Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...". В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО, три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором, и три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

#### Проект решения Конференции

Конференция предлагается назначить в состав Комитета по пенсиям персонала следующих лиц:

- a) одного члена на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2022 года;
- b) одного альтернативного члена на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2022 года;
- c) одного члена на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года;
- d) одного альтернативного члена на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-же Акико Икеда (Akiko Ikeda),  
Секретарю Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП  
Управление кадров  
Тел. +39 06570 50461

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)



С 2019

1. Подпунктом а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов". Согласно подпункту с) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и альтернативные члены, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками..."

2. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управление ими в соответствии с требованиями организаций, входящих в Общую систему Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или находиться на пенсии во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи ООН. В круг его ведения входят следующие вопросы:

- рассмотрение Положений и Административных правил Пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, готовит соответствующие рекомендации для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
- толкование и применение Положений и Административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала, по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
- принятие решений о выплате пособий по нетрудоспособности (примерно 25–30 дел ежегодно) в соответствии с Положениями и Правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

3. Комитет проводит свои заседания в Риме по мере необходимости (как правило, 6–8 заседаний в год продолжительностью полдня). Комитет назначает трех членов и трех альтернативных членов (по одному члену и по одному альтернативному члену, назначенному, соответственно, Конференцией ФАО, Генеральным директором ФАО и участниками Фонда, работающими в ФАО/ВПП) представлять Организацию в Совете Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, который является высшим административным органом Фонда и подчиняется непосредственно Генеральной Ассамблее ООН. Очередные сессии проводятся не реже одного раза в два года.

4. В состав Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:

- три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Конференцией ФАО;
- три члена (и три альтернативных члена), назначаемые Генеральным директором; и
- три члена (и три альтернативных члена), избираемые участниками, работающими в ФАО и ВПП.

5. В настоящее время членами и альтернативными членами Комитета, назначенными Конференцией, являются следующие лица:

Срок полномочий	Члены	Альтернативные члены
1 января 2017 года – 31 декабря 2019 года	г-н Антон Минаев заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО	г-жа Келли Кетовер заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов при учреждениях системы Организации Объединенных Наций
1 января 2018 года –	Е.П. Мария Кристина Болдорини	г-н Влад Мустэчосу

31 декабря 2020 года	Постоянный представитель Аргентинской Республики при ФАО	заместитель Постоянного представителя Румынии при ФАО
1 января 2019 года – 31 декабря 2021 года	г-жа Алис Жизель Сидиб-Анаго заместитель Постоянного представителя Буркина-Фасо при ФАО	г-н Шахин Горашизаде заместитель Постоянного представителя Исламской Республики Иран при ФАО

6. С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

7. Конференции *предлагается назначить* в состав Комитета по пенсиям персонала следующих лиц:

- a) одного члена на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2022 года;
- b) одного альтернативного члена на срок с 1 января 2020 года по 31 декабря 2022 года;
- c) одного члена на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года;
- d) одного альтернативного члена на срок с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года.